*ESP.: 2018/AI/03/163*

UDALAREN OSOKO BILKURA

2018ko maiatzaren 31ko ohiko bilkura

|  |  |
| --- | --- |
| BERTARATUTAKOAK **ALKATE-UDALBURUA**  Mª CARMEN URBIETA GONZÁLEZ  **ZINEGOTZIAK**  **Euzko Abertzaleak**  IBAN RODRÍGUEZ ETXEBARRIA  ESTIBALIZ BILBAO LARRONDO  FCO. JAVIER ATXA ARRIZABALAGA (1)  IKER AGIRRE BARTZENA (2)  IDOIA BLASCO CUEVA  XABIER LOSANTOS OMAR  ARANTXA DIAZ DE JUNGITU TUDANKA  DIONI ANDRES BLANCO (3) Esnatu LeioaRUBEN BELANDIA FRADEJASDESIREÉ ORTIZ DE URBINA MARÍNMª DOLORES LOZANO MUÑOZJOSE IGNACIO VICENTE MARTÍNEZEH-Bildu Leioa: JOKIN UGARTE EGURROLA  ARITZ TELLITU ZABALA  NAIARA GOIRIENA ZILLONIZ  **Euskal Sozialistak**:  JUAN CARLOS MARTÍNEZ LLAMAZARES (4)  ENARA DIEZ OYARZUN  ALFONSO LÓPEZ AREVALILLO  **Leioako Alderdi Popularra**:  XABIER OLABARRIETA ARNAIZ  JAZAEL MARTÍNEZ ESTEBAN  **EZ DA BERTARATU / EZ DA BERTARATU, ARRAZOIA AZALDUTA:**  **EUSKARA ITZULTZAILEA**  XABIER PAYÁ JN.  **KONTU-HARTZAILEA**  EIDER SARRIA GUTIERREZ AND.  **IDAZKARITZA**  CHIARA CAMARÓN PACHECO AND.   1. 19:58an sartu da, 10. puntua eztabaidatzen aritu direnean. 2. 19:10ean sartu da, 3. puntuko bozketa egin aurretik. 3. 20:10ean joan da, 11. puntua eztabaidatzen aritu direnean. 4. 19:06an sartu da, 1. puntuko bozketa egin ondoren. | Leioako udaletxean, elizate honetako Udalbatzak osoko bilkura egin du bi mila eta hemezortziko maiatzaren hogeita hamaikan, hemeretziak eta bost minutuan. Buru izan da **CARMEN URBIETA GONZALEZ alkate-udalburua**, eta alboan agertzen diren zinegotziek parte hartu dute, zeinek Udalbatza izatez eta eskubidez osatzen duten kideen legezko gehiengoa osatu duten; **CHIARA CAMARÓN PACHECO idazkari nagusia**ren laguntza izan dute, eta helburua ohiko bilera egitea izan da, Tokiko Araubidearen Oinarriei buruzko apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.1. artikuluaren ondorioetarako. Alkate-udalburuak aldez aurretik dei egin die bertaratutakoei, lehen aipatutako legearen 21.1.c) artikuluarekin bat etorriz, eta Herritarrek Parte Hartzeko Leioako Araudi Organikoak, 2013ko ekainaren 27ko osoko bilkuraren erabakiz onetsi eta urte bereko irailaren 23ko 182 zenbakidun BAOn argitaratutakoak, 22. artikuluan eta ondorengoetan ezarritakoa betez.  Aipatutako orduan, lehenengo deialdian, Udalburutzak ekitaldiari hasiera eman dio eta, jarraian, ohiko bilkura honen gai zerrendari heldu zaio: |

**I.- ERABAKITZEKOAK**

**1.- HONAKO AKTA HAU ONESTEA:**

- 2018-04-26ko ohiko osoko bilkura.

Adierazi da onesteke zegoela aipatutako bilkuraren akta, eta Udalbatzari eman zaio onesteko.

**UDALBATZAREN ERABAKIA**

Udalbatzak, bilkurara bertaratutako kide guztiek aho batez hala erabaki baitzuten, 2018ko apirilaren 26an egindako osoko bilkurako akta onetsi zuen; horri buruzko oharrik ez zen egin.

**2.- UDAL MUSIKA KONTSERBATORIOAREN ZERBITZUA ERABILTZEAGATIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA:**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Ogasun, Ondare eta Kontuen Informazio Batzorde Berezian emandako 37. irizpena eta Soinu Atadia Udal Fundazio Publikoko Zuzendaritza Kontseiluak 2017ko abenduaren 21ean egindako proposamena (egiaztagiria espedientean jaso da).

Ikusi da Udal Musika Kontserbatorioaren zerbitzuaren tasa arautzen duen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena, espedientean jaso dena:

**BOZKETA ETA UDALBATZAREN ERABAKIA**

Proposamena bozkatu ostean, Udalbatzak, aldeko hamar botoren gehiengoarekin (Euzko Abertzaleak taldeko zazpi zinegotzien botoak eta Euskal Sozialistak taldeko hiru zinegotzienak), kontrako hiru botorekin (EH-Bildu Leioa taldeko hiru zinegotzienak) eta sei abstentziorekin (Esnatu Leioako lau zinegotzienak eta Leioako Talde Popularreko bi zinegotzienak), honako hau **ERABAKI DU**, Tokiko araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 artikuluko d eta e letrek aitortutako ahalmena betez, eta besteak beste Bizkaiko Tokiko Ogasunen 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan eta zerga zehatz honen araudian xedatutakoarekin bat etorriz,

LEHENENGOA: UDAL MUSIKA KONTSERBATORIOAREN ZERBITZUA ERABILTZEAGATIKO TASA arautzen duen ordenantza fiskalaren aldaketa behin behinean onestea, xehetasun hauekin:

*2018-2019 ikasturteko tasak % 1,5 areagotzea, xehetasun hauei jarraiki:*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **2018/2019 Ikasturtea** | | | | | | **Curso 2018/2019** | | | | | | |
| **2018/2019 ikasturtea** | | Tasak  Leioatarrek | | Tasak Kanpotarrek | Matrikula Guztiek | **Curso 2018/2019** | | | Tasas vecinos de Leioa | | Tasas  No vecinos | Matrícula Todos |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| **UDAL MUSIKA ESKOLA – II.MAILA** | | | | | | **ESCUELA DE MÚSICA – NIVEL II** | | | | | | |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| Musikoterapia | | 341,80 | | - | 50,79 | Musicoterapia | | | 341,80 | | - | 50,79 |
| Musikoterapia instrumentoarekin | | 569,70 | | - | 50,79 | Musicoterapia con instrumento | | | 569,70 | | - | 50,79 |
| Hastapena-Ikastxeak | | 192,30 | | - | 38,09 | Iniciacion/Colegios | | | 192,30 | | - | 38,09 |
| Hastapena | | 256,40 | | 384,60 | 50,79 | Iniciación | | | 256,40 | | 384,60 | 50,79 |
| 1.-2. moduluak | | 598,20 | | 897,30 | 101,58 | Módulos 1º - 2º | | | 598,20 | | 897,30 | 101,58 |
| 1.-4. Moduluak (kanto korala espezialitatea) | | 384,02 | | 576,03 | 75,44 | Módulos 1º - 4º (especialidad canto coral) | | | 384,02 | | 576,03 | 75,44 |
| 3.-4- sendartua | | 968,50 | | 1.452,8 | 126,98 | Reforzado 3º - 4º | | | 968,50 | | 1.452,8 | 126,98 |
| 3.-4. moduluak | | 612,50 | | 918,70 | 101,58 | Módulos 3º - 4º | | | 612,50 | | 918,70 | 101,58 |
| 5.-6. moduluak | | 484,30 | | 726,40 | 76,19 | Módulos 5º - 6º | | | 484,30 | | 726,40 | 76,19 |
| **MUSIKA ESKOLA – III.MAILA** | | | | | | **ESCUELA DE MÚSICA – NIVEL III** | | | | | | |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| Instrumentu | | 350,00 | | 525,00 | 50,79 | Instrumento | | | 350,00 | | 525,00 | 50,79 |
| Taldeko ikasgaiak | | 256,40 | | 384,60 | 50,79 | Asignaturas colectivas | | | 256,40 | | 384,60 | 50,79 |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| **MUSIKA ESKOLA – II.- III.– IV MAILA** | | | | | | **ESCUELA DE MÚSICA – NIVEL II.-III.– IV** | | | | | | |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| Instrumental taldeak eta koralak | | 60 | | | | Agrupaciones instrumentales/corales | | | 60 | | | |
|  | |  | | | |  | | |  | | | |
| **LOE KONTSERBATORIOA** | | | | | | **CONSERVATORIO LOE** | | | | | | |
|  | |  | |  |  |  | | |  | |  |  |
| 1º.-2º. Ikasturtea | | 1.642,70 | | | 199,12 | 1º - 2º curso | | | 1.642,70 | | | 199,12 |
| 3º.-4º.ikasturtea | | 1.845,30 | | | 210,69 | 3º - 4º curso | | | 1.845,30 | | | 210,69 |
| 5º.-6º. ikasturtea | | 2.180,30 | | | 276,61 | 5º - 6º curso | | | 2.180,30 | | | 276,61 |
| Instrumentu osagarria | | 259,43 | | | 28,91 | Instrumento complementario | | | 259,43 | | | 28,91 |
| Instrumentua | | 518,86 | | | 57,83 | Instrumento | | | 518,86 | | | 57,83 |
| Taldeko ikasgaiak | | 291,92 | | | 57,83 | Asignaturas colectivas | | | 291,92 | | | 57,83 |
|  | | | |  | |  | | | | |  | |
| **BESTE TASAK** | | | | | | | **OTRAS TASAS** | | | | | |
| Eskola-materiala | | | 25,98€ | | | | Material Escolar | | | 25,98€ | | |
| Profesional Mailarako Sarbide froga | | | 30€ | | | | Prueba de Acceso a Grado Profesional | | | 30€ | | |
| “Cesar Uceda”ko lehiaketarako izen ematea | | | 20€ | | | | Inscripción concurso “Cesar Uceda” | | | 20€ | | |
| Instrumentu alokairua | | | 25€ /hilean | | | | Alquiler de instrumento | | | 25€ /mes | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **TASEN ORDAINKETA** |  | **PAGO DE TASAS** |  |
|  |  |  |  |
| **1. KONTSERBATORIOA (LOE) eta Musika Eskolako Ikastaro indartua.** |  | **1.** **CONSERVATORIO (LOE) y Cursos reforzados de la Escuela de Música.** |  |
|  |  |  |  |
| • Matrikula: Uztailean 1 eta 10 barne. |  | • Matrikula: del 1 al 10 de julio. |  |
| • Tasak: 10 hileko: (Iraillatik Ekainarte) |  | • Tasas:10 Mensualidades: (Septiembre a Junio) |  |
| • Eskola- materiala eta segurua: (Urrian) |  | • Material escolar y seguro: (Octubre) |  |
|  |  |  |  |
| **2. MODULUAK** |  | **2. ESCUELA DE MUSICA** |  |
|  |  |  |  |
| * Matrikula: Uztailean 1 eta 10 barne * Tasak: 3 epeak ( Urrian, urtarrilean, apirilean) * Eskola –materiala eta segurua 3 € Urrian |  | * Matrícula: del 1 al 10 de Julio * Tasas: 3 pagos (Octubre-Enero-Abril) * Material escolar y seguro 3€ (Octubre) |  |
|  |  |  |  |
| **3. INSTRUMENTAL TALDEAK ETA KORALAK** |  | **3. AGRUPACIONES INSTRUMENTALES/CORALES** |  |
|  |  |  |  |
| Tasak: Instrumental Taldeak eta koralak matrikula egitean. Eskola materiala eta aseguroa tasetan barne daude |  | Tasas: Se abonaran al formalizar la matrícula. Está incluido en las tasas el material y el seguro escolar. |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **OHARRAK** |  | **OBSERVACIONES** |  |
|  |  |  |  |
| * Familia Ugariek matrikula erdia ordainduko dute; horretarako, Familia Ugariarenaren liburuaren fotokopia eguneratua ekarri behar dute. |  | * Las Familias Numerosas abonarán la mitad del importe de matrícula; deberán presentar fotocopia actualizada del libro de Familia Numerosa |  |
|  |  |  |  |
| Musika Eskolan matrikula eginez gero, irakaskuntza kuota guztiak ordaindu beharko dira derrigor, berdin hilekoak zein hiruhilekoak**, NAHIZ ETA IKASKETAK IKASTURTEAN ZEHAR BERTAN BEHERA UTZI.** |  | La formalización de la matrícula en este Centro entraña la obligación de abonar, la totalidad de las cuotas por enseñanza, sean mensuales o trimestrales**, INDEPENDIENTEMENTE QUE SE ABANDONEN LOS ESTUDIOS A LO LARGO DEL CURSO** |  |
|  |  |  |  |

*Modificación del artículo 5.4, de la ordenanza fiscal que regula los supuestos de renuncia de los interesados una vez que hubieran formalizado la matrícula, modificación que se concreta de la siguiente manera:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **HOBARIAK ETA SALBUESPENAK** |  | **BONIFICACIONES Y EXENCIONES** |  |
|  |  |  |  |
| **5. Artikulua.** |  | **Artículo 5.** |  |
|  |  |  |  |
| 4.–– Matrikula egin ondoren, interesdunek uko egiten badiote, ondoko irizpide hauek kontuan hartuko dira: |  | 4.— En los supuestos de renuncia de los interesados una vez que hubieran formalizado su matrícula, se tendrán en cuenta los siguientes criterios: |  |
|  |  |  |  |
| 1. Lehen eskola-eguna baino lehen uko egingo balitz, interesatuari emandako zenbatekoaren osoa itzuliko litzaioke. 2. Lehen eskola egunetik aurrera, egun hori barne, uko egingo balitz, interesatuak es du eskubeiderik zenbatekorik berreskuratzeko eta kurtsoaren kuota guztiak ordaintzera behartuta egongo da, bidezko arrazoiengatik ez bada. 3. Musikoterapia espezialitateari dagozkionez, ikasturtean zehar bajarik egonez gero, ez da dirurik itzuliko, baina ordaintzeko obligazioa duenak ez du ikasturte amaiera arteko kuotarik ordaindu beharko |  | 1. Si la renuncia se produjera antes del primer día lectivo de septiembre, al interesado se le devuelve la matrícula completa. 2. Si la renuncia se produjera a partir del primer día lectivo, este incluido, no habrá reintegro a cantidad alguna y deberá abonarse todas las cuotas del curso salvo causa justificada debidamente. 3. En el caso de la especialidad de Musicoterapia, en el supuesto de producirse una renuncia a lo largo del curso, no habrá derecho a reintegro de cantidad alguna, pero el obligado al pago no tendrá que abonar el resto de cuotas pendientes hasta la finalización del curso. |  |
|  |  |  |  |

*Eliminación del segundo párrafo del artículo 8 de la ordenanza fiscal:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Aurreko paragrafoan adierazitakoa ez zaio hileko lehen kuotari ezarriko, hori matrikula edo inskripzioa egiten den unean bertan ordainduko baita, Soinu Atadia Fundazioaren kontura dagokion kopurua sartuz. |  | Lo dispuesto en el párrafo anterior no es de aplicación respecto a la primera cuota mensual, la cual se abonará en el momento de formalizar la matrícula o la inscripción, ingresando la cantidad correspondiente en la cuenta de la Fundación Soinu Atadia**.** |  |

BIGARRENA: Aldaketaren edukia udalaren iragarki-taulan eta udaleko gardentasun-atarian jendaurrean jartzea, 30 egunez, BAOn eta lurralde historikoan hedapen handiena duten egunkarietako batean argitaratu ostean; epe horretan, interesdunek espedientea berrikusi ahalko dute eta erreklamazioak aurkeztu.

HIRUGARRENA: Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluetan ezarritakoaren arabera, ordenantza fiskalaren proiektua argitaratuko da, gutxienez erakundearen webgunearen edo egoitza elektronikoaren bidez hasieran onetsi eta berehala.

LAUGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak Udalbatzaren behin betiko onespenaren bidez ebatziko dira, kontuan hartuz behin behineko erabaki hori automatikoki behin betiko bilakatuko dela, betiere 30 eguneko epea igaro ostean erreklamaziorik egon ez bada; hori guztia, 9/2005 Foru Arauaren 16.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BOSGARRENA: Aldaketen testu osoa BAOn eta udal gardentasun-atarian argitaratzea.

**3.- UDALAREN KIROL-INSTALAZIOAK ERABILTZEAGATIKO TASA ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA FISKALA ALDATZEA**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Ogasun, Ondare eta Kontuen Informazio Batzorde Berezian emandako 38. irizpena (egiaztagiria espedientean jaso da).

Ikusi da udalaren kirol-instalazioak erabiltzeagatiko tasa arautzen duen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena, espedientean jaso dena.

**BOZKETA ETA UDALBATZAREN ERABAKIA**

Proposamena bozkatu ostean, Udalbatzak, aldeko hamaika botoren gehiengoarekin (Euzko Abertzaleak taldeko zortzi zinegotzien botoak eta Euskal Sozialistak taldeko hiru zinegotzienak), kontrako sei botorekin (Esnatu Leioa taldeko lau zinegotzien botoak eta EH-Bildu Leioa taldeko hiru zinegotzien botoak) eta bi abstentziorekin (Leioako Talde Popularreko bi zinegotzienak), honako hau **ERABAKI DU**, Tokiko araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 artikuluko d eta e letrek aitortutako ahalmena betez, eta besteak beste Bizkaiko tokiko ogasunen 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan eta zerga zehatz honen araudian xedatutakoarekin bat etorriz,

LEHENENGOA: UDALAREN KIROL-INSTALAZIOAK ERABILTZEKO TASA arautzen duen ordenantza fiskalaren aldaketa behin-behinean onestea, xehetasun hauekin:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **5. ARTIKULUA.\_Kuotaren hobariak** |  | **ARTÍCULO 5.\_Bonificaciones en la cuota** |  |
|  |  |  |  |
| Abonatuen tasen gainean, honako hobari hauek aplikatuko dira: |  | Sobre las tasas de los abonados, se aplicarán las siguientes bonificaciones. |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **A motako hobariak:** |  | **Bonificaciones Tipo A:** |  |
|  |  |  |  |
| Hobari hauek gutxienez udalerrian azken bi urteetan erroldaturik dauden abonatuei aplikatuko zaizkie. |  | Este tipo de bonificaciones se aplicaran a aquellos/as abonados/as, que lleven al menos los dos últimos años empadronados en el municipio. |  |
|  |  |  |  |
| * Familia unitateko kide bakoitzeko 7.520 € edo gutxiagoko diru-sarrerak dituztela egiaztatu ahal duten pertsonek, %100eko murrizketa izan dezakete edozein abonu motatan |  | * Personas con ingresos anuales, iguales o menores a 7.520€, por miembro de unidad familiar, que así lo acrediten, podrán beneficiarse de una reducción del 100% en cualquier modalidad de abono. |  |
| * Diru-sarrerak bermatzeko errenta (DSBE) jaso edo onuradunak direnak eta langabeak y familia unitateko kide bakoitzeko 7.521 eta 10.090,08€ bitarteko diru-sarrerak dituzten langabetuek, eta hala egiaztatzen dutenek, %75eko murrizketa iza dezakete edozein abonu motatan. |  | * Personas titulares o beneficiarios de la Renta de garantía de ingresos (RGI) y parad@s, los parados con ingresos entre 7.521 € y 10.090,08€ por miembro de la unidad familiar, que así lo acrediten, podrán beneficiarse de una reducción del 75% en cualquier modalidad de abono. |  |
|  |  |  |  |
| Hobari honetarako eskubidea duten eta ikastaro edo jardueraren baten izena ematen duten pertsonen kasuan %50eko kenkarirako eskubidea izango dute ikastaro edo jardueran. kenkari hau behin baino ez zaio aplikatuko jarduera bati. |  | En el supuesto de personas con derecho a este tipo de bonificación y que se inscriban en algún curso o actividad, tendrán derecho a una deducción del 50% en el curso o actividad. Esta deducción solo se aplicará a una actividad. |  |
|  |  |  |  |
| **B motako hobariak:** |  | **Bonificaciones Tipo B :** |  |
|  |  |  |  |
| Hobari hauek gutxienez udalerrian azken sei hilabeteetan erroldaturik dauden abonatuei aplikatuko zaizkie. |  | Este tipo de bonificaciones se aplicarán a aquellos/as abonados/as, que lleven al menos los seis últimos meses empadronados en el municipio. |  |
|  |  |  |  |
| * 65 urtetik gorako pertsonek, **soilik banakako txarteletan**, kuotaren % 50eko hobaria izango dute. 65 urteko adina kontuan izango da betetzen diren urteko urtarrilaren 1ean. |  | * Personas mayores de 65 años **y únicamente en carnets individuales**, gozarán de bonificación del 50% de la cuota.Contandose los 65 años, al 1 de enero del año que se hagan. |  |
| * 26 urtetik beherako pertsonek kuotan %50eko hobaria izango dute, 26 urte betetzen dituzten urtarrilaren batera arte. |  | * Personas de menos de 26 años, gozarán de una bonificación del 50% de la cuota. Contandose los 26 años, al 1 de enero del año que se hagan. |  |
|  |  |  |  |
| **C motako hobariak:** |  | **Bonificaciones Tipo C:** |  |
|  |  |  |  |
| Hobari mota hori udalerrian gutxienez sei hilabete erroldatuta daramaten abonatuei aplikatuko zaie eta **edozein txartel motari aplikatuko zaio.** |  | Este tipo de bonificaciones se aplicaran a aquellos/as abonados/as, que lleven al menos los seis últimos meses empadronados en el municipio **y podrá ser aplicable a cualquier tipologia de carnet.** |  |
|  |  |  |  |
| * Familia ugaria: Familia ugariaren titulu eguneratua duten abonatuei kuotan %20ko hobaria aplikatuko zaie. |  | * Familia numerosa Aquellas personas abonadas que acrediten estar en posesión del titulo de Familia Numerosa, debidamente actualizado, se les aplicará una bonificación del 20 % en la cuota. |  |
|  |  |  |  |
| * Guraso bakarreko familiak: Guraso bakarrak eta seme-alaba batek edo batzuek osatutako familien kideei kuotan %20ko hobaria aplikatuko zaie. Behar diren agiriekin egoera egiaztatzen duten alargun, dibortziatu eta banatuak guraso bakarreko familiatzat hartuko dira. |  | * Familias monoparentales Aquellas personas abonadas que la familia esta compuesta por un solo progenitor y uno o varios hijos, se les aplicará una bonificación del 20 % en la cuota. Se considerarán, a los viudos/as, familias monoparentales, divorciados, separados, que acrediten tal situación con los documentos que se consideren necesarios. |  |
|  |  |  |  |
| Hobari mota honek ez du ikastaro edo jardueretan inolako hobarirako eskubiderik ematen.    Udalak edozein momentutan hobaria kalkulatzeko behar den dokumentazio osoa eskatu ahalko du. |  | Este tipo de bonificaciones no da derecho a ningún tipo de bonificación en los cursos o actividades.  En todo momento el Ayuntamiento podrá solicitar toda la documentación oportuna para el cálculo de la bonificación. |  |
|  |  |  |  |
| Hobariak ez dira metagarriak. Bakar bat hartu ahal da. |  | Las bonificaciones de las cuotas no podrán ser acumulativas. Pudiéndose acoger a una sola de las bonificaciones |  |
|  |  |  |  |
| Hobari guztiak urtero berrikusiko dira eta ez dira automatikoki berriztatuko. |  | Todas las bonificaciones serán revisadas anualmente y no se renovarán de forma automática. |  |
|  |  |  |  |
| **6. ARTIKULUA.\_Tarifen sortzapena** |  | **ARTÍCULO 6.\_Devengo de las tarifas** |  |
|  |  |  |  |
| Abonatuen kuotak urtarrilaren 1ean sortuko dira eta urte naturalari dagozkio, bazkide gisa alta edo bajak ematen diren kasuetan izan ezik. Tasaren kuotaren zenbatekoa seihileko naturalen arabera hainbanatuko da, bazkide izaerako alta edo baja kasuetan, alta edo baja ematen den datari dagokiona barne. **Urteko abonuen** baja idatziz aurkeztu beharko da Sakonetako kiroldegian edo gutuna, e-maila edo faxa bidaliz, ekainaren 25a edo abenduaren 25a baino lehen, hurrengo seihilekoan eragina izan dezan. **Torresoloko instalazioetako udako abonuaren kasuan, 05/25a baino lehen izango da eta hileko abonuen kasuan, bajak eragina izango duen aurreko hilabetearen 25a baino lehen.** |  | Las cuotas de abonados se devengan el 1 de enero y se refieren al año natural, salvo en caso de alta o baja como socio. El importe de la cuota de la tasa se prorrateará por semestres naturales en los casos de alta o baja en la condición de socio, incluido el que corresponda a la fecha en que se produzca el alta o baja. La baja de los **abonos anuales** deberá ser presentada por escrito en las oficinas del Polideportivo de Sakoneta o enviado por correo postal, e-mail o fax, antes del día 25 de junio ó 25 de diciembre para que produzca sus efectos en el semestre posterior. **En el caso de abono de verano en la instalación Torresolo, sera antes del 25/05 y en el caso de abonos mensuales antes del 25 del mes anterior a que surta efecto la baja**. |  |
|  |  |  |  |
| Leioako UKIetan jarraitutasunez emandako jardueren kuotak hilero sortuko dira. Tasaren kuotari dagokion zenbatekoa hamabostaldi naturaletan hainbanatuko da, justifikatutako arrazoiengatik (osasunekoak edo lanekoak), jardueren kuotetako alta edo baja eginez gero |  | Las cuotas de las actividades impartidas en las IDM Leioa con continuidad en el tiempo, se devengarán mensualmente.El importe de la cuota de la tasa , se prorrateará por quincenas naturales en los casos de alta o baja de las cuotas de actividades por causas justificadas (médicas o laborales) |  |
|  |  |  |  |
| Leioako Udalak erabakiko du beharrezkoa den ordainketak banku-helbideratzearen bidez egitea; bai bazkide-kuotari eta baita edozein motatako ikastaro, jarduera, eta, oro har, udalaren kirol-instalazioak erabili edo erreserbatzeari dagozkienak. |  | El Ayuntamiento de Leioa determinará la obligatoriedad de domiciliación bancaria en las cuotas a satisfacer, tanto en lo concerniente al abono de la cuota de socio, como a la de cualquier tipo de curso, actividad, reserva o utilización en general de las Instalaciones Deportivas Municipales. |  |
|  |  |  |  |
| UKIetako jarduera edo ikastaroren batean baja eman nahi izanez gero, idatziz adierazi beharko da Sakoneta kiroldegiko bulegoetan, edo postaz, posta elektronikoz zein faxez bidali, bajak ondoreak izango dituen hilaren aurreko hilaren 25a baino lehen. |  | La baja de cualquier actividad o curso a las IDM deberá ser presentada por escrito en las oficinas del Polideportivo Sakoneta o enviado por correo postal, e-mail o fax, antes del día 25 del mes anterior al que surtirá efecto la baja. |  |
|  |  |  |  |
| Udal Kiroldegietako Instalazioen edozein kuota ez ordaintzeak (abonatua, jarduera, erreserba eta abar) **Jarduera edo abonu guztietan** baja ematea ekarriko du, ordainketa ezaren aldiaren amaieran. Gainera, ezin izango da ez abonatu gisa alta eman, ez jarduera batean ere izena eman, ordaintzeke dagoena ordaindu arte. |  | El impago de cualesquiera de las cuotas de las Instalaciones Deportivas Municipales (abonado, actividad, reserva etc.) supondrá la baja de oficio **en todas las actividades o abono**, al final del periodo de impago, así como impedirá el alta como abonado o la inscripción en otra actividad, hasta el abono de la cuota pendiente. |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **11. ARTIKULUA.\_** |  | **ARTÍCULO 11.\_** |
| Biztanle erroldatik baja emanez gero, Udal Kirol Instalazioetako abonatu erroldatuaren izaera galduko da, **tarifen hurrengo sortzapena** egiten denetik aurrera. |  | La baja del padrón de habitantes producirá la pérdida de la condición de abonado empadronado de las Instalaciones Deportivas Municipales, con efecto **al siguiente devengo de las tarifas.** |

BIGARRENA: Aldaketaren edukia udalaren iragarki-taulan eta udaleko gardentasun-atarian jendaurrean jartzea, 30 egunez, BAOn eta lurralde historikoan hedapen handiena duten egunkarietako batean argitaratu ostean; epe horretan, interesdunek espedientea berrikusi ahalko dute eta erreklamazioak aurkeztu.

HIRUGARRENA: Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluetan ezarritakoaren arabera, zerga-ordenantzaren proiektua argitaratuko da, gutxienez erakundearen webgunearen edo egoitza elektronikoaren bidez hasieran onetsi eta berehala.

LAUGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak Udalbatzaren behin betiko onespenaren bidez ebatziko dira, kontuan hartuz behin behineko erabaki hori automatikoki behin betiko bilakatuko dela, betiere 30 eguneko epea igaro ostean erreklamaziorik egon ez bada; hori guztia, 9/2005 Foru Arauaren 16.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BOSGARRENA: Aldaketen testu osoa BAOn eta udal gardentasun-atarian argitaratzea.

**4.- GIZARTE-LARRIALDIKO EGOERETAN ARRETA EMATEKO HARRERA-ETXEA ERABILTZEAREN ONDORIOZKO ORDENANTZA FISKALA EZARTZEA ETA EZARTZEKO AZTERLAN TEKNIKO EKONOMIKOA EGITEA:**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Ogasun, Ondare eta Kontuen Informazio Batzorde Berezian emandako 38. irizpena (egiaztagiria espedientean jaso da).

Ikusi da gizarte-larrialdiko egoeretan arreta emateko harrera-etxea erabiltzearen ondoriozko ordenantza fiskala ezartzea eta ezartzeko azterlan tekniko ekonomikoa egiteko proposamena, espedientean jaso dena.

**BOZKETA ETA UDALBATZAREN ERABAKIA**

Proposamena bozkatu ostean, Udalbatzak, bertaratu diren hogei zinegotzien aldeko botoarekin, honako hau **ERABAKI DU**, Tokiko araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 artikuluko d eta e letrek aitortutako ahalmena betez, eta besteak beste Bizkaiko tokiko ogasunen 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan eta zerga zehatz honen araudian xedatutakoarekin bat etorriz,

LEHENENGOA: GIZARTE-LARRIALDIKO EGOERETAN ARRETA EMATEKO HARRERA-ETXEA ERABILTZEAREN ONDORIOZKO ordenantza fiskala behin-behinean onestea, xehetasun hauekin:

|  |  |
| --- | --- |
| ***I. XEDAPEN OROKORRAK*** | ***I. DISPOSICIONES GENERALES*** |
|  |  |
| **1. artikulua** | **Artículo 1.** |
| Gizarte-larrialdi egoeretarako abegi-etxeak erabiltzeagatiko tasa ezarri eta eskatzen du Uda-lak, Ordenantza honetan jasotako baldintzetan. Udalak halaxe egiten du, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Ogasunei buruzko abenduaren 16ko 9/2005 Foru Arauarekin bat eginda. | Este Ayuntamiento, de acuerdo con la Norma Foral 9/2005, de 16 de Diciembre de Haciendas Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, establece y exige la tasa por utilización de un piso de acogida para la atención de situaciones de urgencia social, en los términos de la presente Ordenanza. |
|  |  |
|  |  |
| **2. artikulua** | **Artículo 2.** |
| Udal mugarte osoan aplikatzekoa da Orde-nantza hau. | La Ordenanza se aplica en todo el ámbito municipal. |
|  |  |
|  |  |
| ***II. ZERGA-EGITATEA*** | ***II. HECHO IMPONIBLE*** |
|  |  |
| **3. artikulua** | **Artículo 3.** |
| Ordainarazpen edo tasa honen xedea da Leioako Udalak aldi zehatz batean zehar kudea-tutako gizarte-larrialdi egoeretarako abegi-etxe baten lagapena, erabilera eta aprobetxamendua. | Es objeto de esta exacción o tasa, la cesión, uso y aprovechamiento de un piso de acogida para la atención de situaciones de urgencia social, gestionado por el Ayuntamineto de Leioa durante un período determinado. |
|  |  |
|  |  |
| ***III. SUBJEKTU PASIBOA*** | ***III. SUJETO PASIVO*** |
|  |  |
| **4. artikulua** | **Artículo 4.** |
| Zerga-egitatearen subjektu pasiboa da pisua eskatu, eta berau esleitzen zaion pertsona fisikoa. Esleipendun horrek sinatuko du gizarte-larrialdi-etarako abegi-etxearen lagapen-akordioa.  Ordainketa ere esleipenduna egin beharko du, eta, gainera, honako baldintza hauek bete beharko ditu: | Son sujetos pasivos del hecho imponible, las personas físicas solicitantes que resulten adjudicatarias y que será la persona que suscriba el acuerdo de cesión del piso de acogida para la atención de situaciones de urgencia social.  Dicha persona estará obligada al pago y además deberán cumplir los siguientes requisitos: |
| 1. Adin nagusikoa izatea, eta eguneroko bizitzan autonomiaz jardutea. 2. Bizilekua eta errolda Leioako udalerrian eduki izana, gutxienez, eskabidea aurkeztu aurreko 4 hilabeteetan zehar. Salbuespena: adingabeak, edota mendekotasun-aitorpena zein % 65eko edo gehiagoko desgaitasun-gradua duten pertsonak baditu eskatzaileak bere kargu, ez zaio antzinatasunik eskatuko. 3. Eskabidea eragin zuen egintza gertatu zen unean ez edukitzea **12.000 €-tik gorako ondare higigarri edo higiezina (15.000 €, pentsiodunen kasuan**). Konputu horre-tatik kanpo geratuko dira ohiko bizilekua, garaje-partzela bat eta trasteleku bat (horrelakorik balego), bai ohiko etxebi-zitzaren eraikinean bertan daudenak, bai handik hurbil dagoen beste etxe batean daudenak. 4. Pertsonak edo familia-unitateak, baldin etahaien **hileko diru-sarrera garbiek ez badute gainditzen izaera orokorrarekin dagokien diru-sarrerak bermatzeko errentaren (DSBE) zenbatekoaren % 175**. Diru-sarrerak bermatzeko errenta arautzen duen maiatzaren 25eko 147/2010 Dekretuaren 3. kapituluan aurreikusitakoa aplikatuko da diru-sarrera horiek konpu-tatzerakoan. 5. Pentsio publikoak jasotzen dituzten pertsonak edo familia-unitateak, baldin eta haien **hileko diru-sarrera garbiek ez badute gainditzen izaera orokorrarekin legokiekeen diru-sarrerak bermatzeko errentaren pentsio-osagarri modalitate-aren zenbatekoaren % 175.** 6. Bizileku egokirik ez izatea, dela ezusteko arrazoiengatik, dela artikulu honetako 2 f) puntuan adierazitako gizarte- edo familia-arrazoiengatik. 7. Familia-unitatearen beharrizanei erantzu-teko moduko beste etxebizitzarik ez izatea. 8. Iraungita ez dauden udal-zerga eta -tasak ordainduta izatea ; edota, gizarte-premia edo gizarte-larrialdiengatik jasotako diru-laguntzak jaso badira, horiek zurituta edota itzulita izatea (ez bada dagokion udal arloak likidazio-plana egin duela ordaindu gabeko zorrei aurre egiteko, eta onetsitako epeetatik 3, gutxienez, ordaindu direla). Salbuespenez, adingabeak, edota mende-kotasun-aitorpena zein % 65eko edo gehiagoko desgaitasun-gradua duten pertsonak badituzte familia-unitateek beren kargu, ez zaie eskatuko a) eta b) ataletan aipatutako lehen hiru epeak ordainduta dituztela egiaztatzea —baldin eta zor dituzten tasak eta zergak, edota erantzuteko dauden beharrizanak, aipa-tutako kolektibo horiei eragiten badiete—. | 1. Ser mayor de edad y tener autonomía en las actividades de la vida diaria. 2. Tener residencia efectiva y empadronamiento en el municipio de Leioa con al menos 4 meses de antelación a la presentación de la solicitud, salvo en los casos en los que haya menores a cargo, personas con reconocimiento de la situación dependencia y/o grado de discapacidad igual o superior al 65%, en los que no se exigirá antigüedad alguna. 3. No disponer, en el momento del acaecimiento del hecho desencadenante de la solicitud, **de patrimonio mobiliario e inmobiliario superior a 12.000€, y 15.000€ en el caso de pensionistas**, excluido el valor de la vivienda habitual, una parcela de garaje y un trastero, si los hubiese, pudiendo estar localizados tanto en el mismo inmueble en el que se encuentra la vivienda como en otro inmueble cercano al domicilio. 4. Personas o unidades familiares cuyos ingresos netos mensuales no superen **el 175% de la cuantía mensual de la Renta de Garantía de Ingresos con carácter general (RGI)** que les pudiera corresponder. Para el cómputo de estos ingresos será de aplicación lo previsto en el capítulo 3 del Decreto 147/2010, de 25 de mayo, regulador de la Renta de Garantía de Ingresos. 5. Personas o unidades familiares perceptoras de pensiones públicas cuyos ingresos netos mensuales no superen **el 175% de la cuantía mensual de la Renta de Garantía de Ingresos (RGI), en su modalidad de Complemento de Pensiones que les pudiera corresponder.** 6. Carecer de alojamiento adecuado, por causas sobrevenidas o de índole socio familiar señaladas en el punto 2 f del presente artículo. 7. No contar con otra opción de vivienda que se adapte a las necesidades de la unidad familiar. 8. Estar al corriente en el pago de los impuestos y tasas municipales no prescritas así como en la justificación y/o devolución de cualquier subvención percibida en concepto de ayudas de urgencia y/o emergencia social, salvo que se acredite haber obtenido del área municipal correspondiente un plan de liquidación respecto a deudas pendientes y se hubiesen abonado al menos 3 de los plazos aprobados. Se exceptúan los casos de aquellas unidades familiares con menores a cargo, personas con reconocimiento de la situación de dependencia y/o grado de discapacidad igual o superior al 65 %, las cuales exentas de justificar el abono de los tres primeros plazos requeridos en los apartados a) y b) siempre que tanto las tasas e impuestos adeudados como las necesidades a cubrir afecte a estos colectivos. |
|  |  |
| ***IV. KARGAREN OINARRIA*** | ***IV. BASE DEL GRAVAMEN*** |
|  |  |
| **5. artikulua.** | **Artículo 5.** |
| Hauxe izango da kargaren oinarria: | La base del gravamen será la siguiente: |
| 1.- Larrialdietarako pisua familia-unitate batek okupatzen badu, hileko haien diru-sarreren % 30.  2.- Larrialdietarako pisuaren okupazio partziala egiten badu kide bakarreko familia-unitate batek edo batzuek (hau da, gela baten erabilera pribatiboa eta etxebizitzaren elementu komunen aprobetxamendua egiten badute), kide bakoitzaren hileko diru-sarreren % 10.  3.- Larrialdietarako pisua familia-unitate bik okupatzen badute aldi berean, bakoitzak hileko bere diru-sarreren % 15. | 1.-En el caso de ocupación del Piso de Urgencia por una unidad familiar, una cantidad equivalente al 30% de sus ingresos mensuales.  2.- En el caso de ocupación parcial del Piso de Urgencia por una o varias unidades convivenciales unipersonales, consistente en el uso privado de una habitación y aprovechamiento de los elementos comunes de la vivienda, una cantidad equivalente al 10% de los ingresos mensuales a cada una de ellas.  3.-En el caso de ocupación del Piso de Urgencia por dos unidades familiares al mismo tiempo, una cantidad equivalente al 15% de sus ingresos. |
|  |  |
| ***V. ZERGA ORDAINTZEKO OBLIGAZIOA*** | ***V. OBLIGACIÓN DE CONTRIBUIR*** |
|  |  |
| **6. artikulua.** | **Artículo 6.** |
| Zerga ordaintzeko obligazioa jaioko da gizarte-larrialdirako pisua esleitu eta lagatzen denean.  Etxebizitzan egoteko epea lau hilabetekoa izango da, eta beste lau hilabetez luzatu ahalko da.  Sortutako tasez gain, higiezinari edota bertako higigarriei eragindako kalte guztien erantzule izango dira subjektu pasiboak.  Gizarte-larrialdietarako abegi-etxearen lagapena besterenezina da, hau da, onuradunek ezingo dizkiete beren eskubideak hirugarrenei laga. | La obligación de contribuir nacerá por la adjudicación y la cesión del piso de urgencia social.  El período de permanencia en la vivienda, será de cuatro meses, prorrogable por otros cuatro.  Además de las tasas que se devenguen, los sujetos pasivos responderán de todos los daños que se produzcan en los bienes muebles o inmueble, cuya utilización se le permita.  La cesión del piso de acogida para la atención de situaciones de urgencia social, es intransferible, por lo que los beneficiarios no podrán dejar sus derechos a terceros. |
|  |  |
|  |  |
| ***VI. ZERGA-OINARRIA*** | ***VI. BASE IMPONIBLE*** |
|  |  |
| **7. artikulua.** | **Artículo 7.** |
|  |  |
| Tasa honen zerga-oinarria izango da gizarte-larrialdietarako abegi-etxerako sarbidea eskatzen duten norbanakoen edo familia-unitateen hilabeteko diru-sarreren zenbatekoa. | Constituye la base imponible de esta tasa, el importe de los ingresos mensuales de las personas o unidades convivenciales, que soliciten el acceso a un piso de acogida para la atención de situaciones de urgencia social. |
|  |  |
| ***VII. KUOTA*** | ***VII. CUOTA*** |
|  |  |
| **8. artikulua.** | **Artículo 8.** |
|  |  |
| Zerga-kuota, gehienez ere, hilabeteko diru-sarreren % 30 izango da. Edozelan ere, harrera eskatzen duen familia-unitatearen diru-sarrerek ezingo dute gainditu DSBEren % 175. | La cuota tributaria consistirá como máximo, en una cantidad equivalente al 30% de los ingresos mensuales, siendo el tope de los ingresos que puede tener la unidad familiar para poder ser acogida, del 175% de la RGI. |
|  |  |
|  |  |
| ***VIII. SORTZAPENA ETA ZERGALDIA*** | ***VIII. DEVENGO Y PERIODO IMPOSITIVO*** |
|  |  |
| **9. artikulua.** | **Artículo 9.** |
|  |  |
| Gizarte-larrialdietarako pisua lagatzeagatiko tasa hilero ordainduko da, eta hil bakoitzeko lehen egunean sortuko da hura ordaintzeko obligazioa. Bestalde, ordainketa egin beharko da sortzapen-dataren hurrengo bost laneguneko epean.  Tasaren zenbatekoa egunetan hainbanatuko da. Horretarako, hogeita hamar eguneko hilabeteak kontuan hartuko dira. Etxebizitzan hilabetea hasita dagoenean sartuz gero, lehenengo likidazioa hurrengo hilabeteko lehenengo egunean egingo da, eta aurreko hileko okupazio-aldia barne hartuko da. Bestalde, etxebizitzatik irteteko unea hilabetea amaitu baino lehen gertatzen bada, etxeko indarkeriaren biktima diren emakumeentzako eta premiazko egoeretarako Leioako Udaleko harrera-pisuetako araudian jasotako edozein arrazoi dela eta, amaierako likidazio bat egingo da benetan okupatu diren egunak soilik zenbatuz eta, kasuan kasu, hilabetea amaitzeko gelditzen ziren egunak itzuliko dira.    Likidazioaren ondorioetarako, etxebizitzan sartu nahiz irteteko egunak benetan okupatutako eguntzat joko dira.  Ordainketak ez badira Udalak finkatutako epeetan egiten, premiamendu-bidera joko da berehala.  Udal Diruzaintzan ordainduko dira tasak, edota subjektu pasiboei adierazten zaien tokian. | El pago de las tasas por la cesión del piso de urgencia social, se efectuará mensualmente y se devengará el primer día de cada mes, debiendo realizarse de forma anticipada durante los cinco primeros días laborables siguientes al devengo.  El importe de la tasa se prorrateará por días, para lo cual se tendrán en cuenta mensualidades de treinta días. Para el caso de que la entrada en la vivienda se produjera una vez iniciado el mes, la primera liquidación se efectuará el primer día del mes siguiente incluyéndose el periodo de ocupación del mes anterior incompleto. Por otro lado, cuando la salida de la vivienda se produzca con anterioridad al vencimiento del mes en curso por acaecimiento de cualquiera de las causas recogidas en el reglamento de los pisos de acogida para mujeres víctimas de violencia doméstica y para situaciones de urgencia del Ayuntamiento de Leioa, se llevará a cabo una liquidación final computando exclusivamente los días efectivamente ocupados y acordándose, en su caso, la devolución por el periodo mensual que restare hasta su terminación.    A los efectos de la liquidación, tanto el día de entrada como el de salida de la vivienda se considerarán días de ocupación efectiva.  El incumplimiento de los pagos en los plazos que el Ayuntamiento ha establecido, determinará la aplicación inmediata de la vía de apremio.    Las tasas se ingresarán en la Tesorería Municipal o donde se les indique al efecto a los sujetos pasivos. |
|  |  |
| ***IX. ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK*** | ***IX. INFRACCIONES Y SANCIONES.*** |
|  |  |
| **10. artikulua.** | **Artículo 10.** |
|  |  |
| Arau-hausteei eta zehapenei dagokienez, honako hauek aplikatuko dira: batetik, Kudeaketari, Zerga-bilketari eta Ikuskapenari buruzko Udal Ordenantza; eta bestetik, etxeko indarkeriaren biktima diren emakumeentzako eta larrialdi-egoeretarako Leioako Udalaren abegi-etxeen araudia. | En cuanto a las infracciones y sanciones, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza Municipal de Gestión, Recaudación e Inspección, y en el reglamento de los pisos de acogida para mujeres víctimas de violencia doméstica y para situaciones de urgencia del Ayuntamiento de Leioa. |
|  |  |
| ***XI. AZKEN XEDAPENA*** | ***XI. DISPOSICION FINAL*** |
|  |  |
| **11. artikulua.** | **Artículo 11.** |
|  |  |
| Ordenantza hau indarrean sartuko da berau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean osorik argitaratzen den egunean bertan. | La presente ordenanza entrará en vigor en el mismo díade su publicación íntegra en el Boletín Oficial de Bizkaia. |
|  |  |
|  |  |

BIGARRENA: Aldaketaren edukia udalaren iragarki-taulan eta udaleko gardentasun-atarian jendaurrean jartzea, 30 egunez, BAOn eta lurralde historikoan hedapen handiena duten egunkarietako batean argitaratu ostean; epe horretan, interesdunek espedientea berrikusi ahalko dute eta erreklamazioak aurkeztu.

HIRUGARRENA: Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluetan ezarritakoaren arabera, zerga-ordenantzaren proiektua argitaratuko da, gutxienez erakundearen webgunearen edo egoitza elektronikoaren bidez hasieran onetsi eta berehala.

LAUGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak Udalbatzaren behin betiko onespenaren bidez ebatziko dira, kontuan hartuz behin behineko erabaki hori automatikoki behin betiko bilakatuko dela, betiere 30 eguneko epea igaro ostean erreklamaziorik egon ez bada; hori guztia, 9/2005 Foru Arauaren 16.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BOSGARRENA: Aldaketen testu osoa BAOn eta udal gardentasun-atarian argitaratzea.

**5.- UDAL EUSKALTEGIAREN ZERBITZUAK EMATEAGATIKO TASA ALDATZEA:**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Ogasun, Ondare eta Kontuen Informazio Batzorde Berezian emandako 40. irizpena (egiaztagiria espedientean jaso da).

Ikusi da udal-euskaltegian zerbitzuak emateagatiko tasa arautzen duen ordenantza fiskala aldatzeko proposamena, indarreko orduko prezioa aldatzen ez duena eta espedientean jaso dena.

**BOZKETA ETA UDALBATZAREN ERABAKIA**

Proposamena bozkatu ostean, Udalbatzak, aldeko hamabost botoren gehiengoarekin (Euzko Abertzaleak taldeko zortzi zinegotzien botoak, Esnatu Leioako lau zinegotzienak eta Euskal Sozialistak taldeko hiru zinegotzienak) eta bost abstentziorekin (EH-Bildu Leioa taldeko hiru zinegotzienak eta Leioako Talde Popularreko bi zinegotzienak), honako hau **ERABAKI DU**, Tokiko araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 artikuluko d eta e letrek aitortutako ahalmena betez, eta besteak beste Bizkaiko Tokiko Ogasunen 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan eta zerga zehatz honen araudian xedatutakoarekin bat etorriz,

LEHENENGOA: UDAL-EUSKALTEGIAN ZERBITZUAK EMATEAGATIKO TASAren aldaketa behin-behinean onestea, xehetasun hauekin:

**Mastitxu Udal Euskaltegiko**

**2018-2019 ikasturteko tasak**

**(Orduko1,10€ / C2=1,84€ orduko/BOGA=1,94€ orduko)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **2018-2019 (1,10€ orduko)** | | **2018-2019 diru-laguntzaren %15eko aurrerapena onartuta** | |
| **Moduluak** | **Prezioa** | **Moduluak** | **Prezioa** |
| **5 orduko modulua, 25 ordu astean, 435 ordu** | **478,50€** | **5 orduko modulua, 25 ordu astean, 435 ordu** | **478,50€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 418,50€ | A Dena batera (formalizatzean) | 346,72€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 218,50€ | Formalizatzean | 146,72€ |
| Azaroan | 100,00€ | Azaroan | 100,00€ |
| Abenduan | 100,00€ | Abenduan | 100,00€ |
| **2 orduko modulua, 10 ordu astean, 330 ordu** | **363,00€** | **2 orduko modulua, 10 ordu astean, 330 ordu** | **363,00€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 303,00,€ | A Dena batera (formalizatzean) | 248,55€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 103,00€ | Formalizatzean | 48,45€ |
| Azaroan | 100,00€ | Azaroan | 100,00€ |
| Abenduan | 100,00€ | Abenduan | 100,00€ |
| **2 orduko modulua, 8 ordu astean, 266 ordu** | **292,60€** | **2 orduko modulua, 8 ordu astean, 266 ordu** | **292,60€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 232,60€ | A Dena batera (formalizatzean) | 188,71€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 92,60€ | Formalizatzean | 48,71€ |
| Azaroan | 70,00€ | Azaroan | 70,00€ |
| Abenduan | 70,00€ | Abenduan | 70,00€ |
| **2h 30’ orduko modulua, 7h 30’ ordu astean, 248 ordu** | **272,80€** | **2h 30’ orduko modulua, 7h 30’ ordu astean, 248 ordu** | **272,80€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 212,80€ | A Dena batera (formalizatzean) | 171,88€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 72,80€ | Formalizatzean | 31,88€ |
| Azaroan | 70,00€ | Azaroan | 70,00€ |
| Abenduan | 70,00€ | Abenduan | 70,00€ |
| **2h 30’ orduko modulua, 5 ordu astean, 168 ordu** | **184,80€** | **2h 30’ orduko modulua, 5 ordu astean, 168 ordu** | **184,80€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 124,80€ | A Dena batera (formalizatzean) | 97,08€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 64,80€ | Formalizatzean | 37,08€ |
| Azaroan | 60,00€ | Azaroan | 60,00€ |
| **2 orduko modulua, 4h ordu astean, 130 ordu (gurasoak)** | **143,00€** | **2 orduko modulua, 4 ordu astean, 130 ordu** | **143,00€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 83,00€ | A Dena batera (formalizatzean) | 61,55€ |
| **2 orduko modulua, 4h ordu astean,134 ordu (merkatariak)** | **147,40€** | **2 orduko modulua, 4 ordu astean, 134 ordu (merkatariak)** | **147,40€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 87,40€ | A Dena batera (formalizatzean) | 65,29€ |
| **2h 30’ orduko modulua, 5 ordu astean, 183 ordu (168 +15 tutoretzatk) 1,84 orduko (C2)** | **336,72€** | **2h 30’ orduko modulua, 5 ordu astean, 183 ordu (168 +15 tutoretzatk) 1,84 orduko (C2)** | **331,20€** |
| Aurrematrikula | 60,00€ | Aurrematrikula | 60,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 276,72€ | A Dena batera (formalizatzean) | 226,21€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 96,72€ | Formalizatzean | 46,21€ |
| Azaroan | 90,00€ | Azaroan | 90,00€ |
| Abenduan | 90,00€ | Abenduan | 90,00€ |
| **BOGA 190 ordu (1,94 orduko)** | **368,60€** | **BOGA 190 ordu (1,94€ orduko)** | **368,60€** |
| Aurrematrikula | 00,00€ | Aurrematrikula | 00,00€ |
| Gainontzekoa: |  | Gainontzekoa: |  |
| A Dena batera (formalizatzean) | 368,60€ | A Dena batera (formalizatzean) | 313,61€ |
| B Hiru epetan: |  | B Hiru epetan: |  |
| Formalizatzean | 168,60€ | Formalizatzean | 113,61€ |
| Azaroan | 100,00€ | Azaroan | 100,00€ |
| Abenduan | 100,00€ | Abenduan | 100,00€ |
| **Euskaltegitik kanpoko ikastaro ofizialak 1,50€ orduko** | | | |

**TASA BEREZIAK:**

**DSBE**: Laguntza hau jasotzen duten ikasleek matrikularen %10 ordainduko dute matrikulatzen diren momentuan laguntza jasotzen ari diren ziurtagiria aurkeztuta

BIGARRENA: Aldaketaren edukia udalaren iragarki-taulan eta udaleko gardentasun-atarian jendaurrean jartzea, 30 egunez, BAOn eta lurralde historikoan hedapen handiena duten egunkarietako batean argitaratu ostean; epe horretan, interesdunek espedientea berrikusi ahalko dute eta erreklamazioak aurkeztu.

HIRUGARRENA: Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluetan ezarritakoaren arabera, zerga-ordenantzaren proiektua argitaratuko da, gutxienez erakundearen webgunearen edo egoitza elektronikoaren bidez hasieran onetsi eta berehala.

LAUGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak Udalbatzaren behin betiko onespenaren bidez ebatziko dira, kontuan hartuz behin behineko erabaki hori automatikoki behin betiko bilakatuko dela, betiere 30 eguneko epea igaro ostean erreklamaziorik egon ez bada; hori guztia, 9/2005 Foru Arauaren 16.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BOSGARRENA: Aldaketen testu osoa BAOn eta udal gardentasun-atarian argitaratzea.

**6.- LARRARTE IZENEKO KALE BERRIA BIGARREN KATEGORIAN BARNE HARTZEA, EKONOMIA-JARDUEREN GAINEKO ZERGAREN ONDORIOETARAKO:**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Ogasun, Ondare eta Kontuen Informazio Batzorde Berezian emandako 41. irizpena (egiaztagiria espedientean jaso da).

Ikusi da, ekonomia-jardueren gaineko zergaren ondorioetarako Larrarte izeneko kale berria bigarren kategorian barne hartzeko proposamena, espedientean jaso dena.

**BOZKETA ETA UDALBATZAREN ERABAKIA**

Proposamena bozkatu ostean, Udalbatzak, bertaratu diren hogei zinegotzien aldeko botoarekin, honako hau **ERABAKI DU**, Tokiko araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2 artikuluko d eta e letrek aitortutako ahalmena betez, eta besteak beste Bizkaiko tokiko ogasunen 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan eta zerga zehatz honen araudian xedatutakoarekin bat etorriz,

LEHENENGOA: Larrarte kalea Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga arautzen duen Zerga Ordenantzan barne hartzea onestea, irizpen honetan emandako zehaztasunarekin.

BIGARRENA: Aldaketaren edukia udalaren iragarki-taulan eta udaleko gardentasun-atarian jendaurrean jartzea, 30 egunez, BAOn eta lurralde historikoan hedapen handiena duten egunkarietako batean argitaratu ostean; epe horretan, interesdunek espedientea berrikusi ahalko dute eta erreklamazioak aurkeztu.

HIRUGARRENA: Era berean, eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen 50. eta 53 a) artikuluetan ezarritakoaren arabera, zerga-ordenantzaren proiektua argitaratuko da, gutxienez erakundearen webgunearen edo egoitza elektronikoaren bidez hasieran onetsi eta berehala.

LAUGARRENA: Hala badagokio, erreklamazioak Udalbatzaren behin betiko onespenaren bidez ebatziko dira, kontuan hartuz behin behineko erabaki hori automatikoki behin betiko bilakatuko dela, betiere 30 eguneko epea igaro ostean erreklamaziorik egon ez bada; hori guztia, 9/2005 Foru Arauaren 16.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

BOSGARRENA: Aldaketen testu osoa BAOn eta udal gardentasun-atarian argitaratzea.

**7.- MERKATARITZA ERAGIKETETAN BERANKORTASUNAREN AURKA BORROKATZEKO NEURRIEN UZTAILAREN 5EKO 15/2010 LEGEAN XEDATUTAKOA BETEZ EGINDAKO KONTU-HARTZAILETZAKO TXOSTENA ETA DIRUZAINTZAKO TXOSTENAREN LABURPENA, BAI ETA 2018KO LEHENENGO HIRUHILEKOARI DAGOZKION EGIKARITZEEN EGOERAK, AURREKONTU EGONKORTASUNAREN BETETZE MAILA ETA GASTU ARAUA:**

Gai-zerrendan sartutako gaia irakurri ostean, Merkataritzako eragiketetan berankortasunaren aurka borrokatzeko neurriei buruzko uztailaren 5eko 15/2010 Legeak xedatutakoa betez Kontu-hartzailetzak eta Diruzaintzak egindako txostenen berri eman zen. Bertan, zera jaso da:

**ORDAINTZEKO EPEAK**

Txosten horietan, besteak beste, ondorengoa aipatu da: **2018KO LEHENENGO HIRUHILEKOAN** (urtarrilaren 1etik martxoaren 31ra)

* 5.252.820,53 euroko 1.577 fakturatatik 1.514 epearen barruan ordaindu direla, 4.709.902,70 euro guztira, hau da, faktura guztien zenbatekoaren % 89,66.
* Epez kanpo ordaindutako 63 fakturatatik (zenbatekoaren % 10,34), ondorengo egoera nabarmendu behar da:
  + faktura horietatik 42 epez kanpo egin ziren, ondorioz, legeak ezarritako epetik kanpo jaso ziren arlo ekonomikoan. Hori hiruhileko fakturazioaren % 4,82 da.

Diruzaintzan dauden hornitzaileei egindako ordainketa likidoetatik, honako datu hauek lortzen dira:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | EPEAN | EPEZ KANPO | Epez kanpoko ordainketa | Epez kanpo adostasuna emandakoak |
|  | En el Período | Fuera de Período | Pago  fuera de plazo | Conformadas  fuera de plazo |
| Faktura kopurua /Nº Facturas | 1.514 | 63 | 42 | 21 |
| Ordaindutako zenbatekoa / Importe | 4.709.902,70€ | 542.917,83€ | 253.383,88€ | 289.533,95€ |
| Portzentajea / Porcentaje | 89,66 % | 10,34 % | 4,82 % | 5,51 % |

Bizkaiko Foru Aldundiari jakinarazitako lehenengo hiruhilekoari lotuta finkatutako ordainketa orokorraren batez besteko epea (Udala –9,85, Soinu Atadia –17,25 eta Euskararen Erakundea –23,82), finantza-tutoretza egikaritzen duen organoa izanik, –20 egunekoa da.

Hau da, faktura bat Leioako Udalak xede horretarako gaitutako erregistroan sartzen denetik hura ordaintzen den arte 20 egun bakarrik igarotzen dira.

Gogoan izan behar da, gaur egungo legeriarekin bat, 30 eguneko epea dagoela faktura erregistratzen denetik ikus-onesten den arte, eta beste 30 egun, ikus-onesten denetik ordaintzen den arte.

Leioan, **2018ko lehenengo hiruhilekoan**, esan dugun bezala, horretarako 60 eguneko epea izan arren, **20 egunetan** burutu da prozesu osoa.

**FAKTURAK ESKATZEA**

Legeak behartutako arloetan 30 egun baino gehiagoz adostasuna eman gabe jarraitzen duten **fakturak eskatzeari** dagokionez, jakinarazi behar da, Udaleko Kontu-hartzailetzak informazioa eskuratzeko eskaera egin ostean, 2018-03-31n ez dagoela erantzunik jaso gabeko fakturarik.

Kontabilitatean erregistratutako **12 fakturetatik**, sailetan noiz adostuko zain daudenak (1 gobernu organoetan, 9 hirigintzan, 1 kulturan eta 1 giza baliabideetan):

* Zortzi dagoeneko ordainduta daude.
* Bi faktura baliogabetu egin dira, sailetako arduradunek ez dituztelako ontzat eman (1 hirigintzan eta 1 kulturan).
* Hirigintzako Sailari lotutako faktura bat ontzat eman da dagoeneko 2018-04-24an eta, ondorioz, ordainketarako zirkuitu arruntean sartu da.
* Fakturetako bat egiaztapen-fasean dago, Giza Baliabideen Sailak gauzatu behar duena.

**AURREKONTUA BETEARAZTEA**

Udaletik batutako datuak, kapituluen mailan (arrunta, geldikinik gabe), 2018-03-31n, honako hauek dira:

**DIRU SARRERAK**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| KAPITULUAK | HASIERAKO AURREIKUSPENA | BEHIN BETIKO AURREIKUSPENA | AITORTUTAKO ESKUBIDE LIKIDOAK |
| 1.- Zuzeneko zergak | 7.663.000,08 | 7.663.000,08 | 6.837.752,56 |
| 2.- Zeharkako zergak | 686.750,00 | 686.750,00 | 398.348,21 |
| 3.- Tasak eta beste diru-sarrera batzuk | 4.308.564,49 | 4.308.564,49 | 1.383.823,49 |
| 4.- Transferentzia arruntak | 20.401.694,19 | 20.401.694,19 | 19.963.840,75 |
| 5.- Ondare sarrerak | 66.356,00 | 66.356,00 | 56.376,48 |
| 6.- Inbertsioak besterentzea | 1.134.975,01 | 1.134.975,01 | 103.206,48 |
| 7.- Kapital transferentziak | 859.232,07 | 859.232,07 | 168.143,47 |
| 8.- Aktibo finantzarioak | 0,00 | 3.403.952,19 | 0,00 |
| GUZTIRA | 35.120.571,84 | 38.524.524,03 | 28.911.491,15 |

**GASTUAK**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| KAPITULUAK | HASIERAKO KREDITUA | BEHIN BETIKO KREDITUA | AINTZATETSITAKO OBLIGAZINOAK |
| 1.- Langileria gastuak | 10.380.972,39 | 10.380.972,39 | 1.912.684,04 |
| 2.- Ondasun arruntak eta zerbitzuak | 17.404.759,75 | 17.404.759,75 | 3.882.453,94 |
| 3.- Gastu finantzarioak | 5.000,00 | 5.000,00 | 613,99 |
| 4.- Transferentzia arruntak | 3.640.135,69 | 3.640.135,69 | 421.169,16 |
| 5.- Kreditu orokorra eta ustekabeak | 100.000,00 | 100.000,00 | 0,00 |
| 6.- Inbertsio errealak | 3.489.704,01 | 6.893.656,20 | 60.992,90 |
| 7.- Kapital transferentziak | 100.000,00 | 100.000,00 | 0,00 |
| 8.- Aktibo finantzarioak | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GUZTIRA | 35.120.571,84 | 38.524.524,03 | 6.277.914,03 |

Aurtengo maiatzaren 3an eta 17an Bizkaiko Foru Aldundiari bidalitako informazio ekonomikoaren eta aurrekontuko informazioaren bidalketatik ondorioztatzen denez, ordaintzeko batez besteko aldiari eta hiruhileko informazioari dagokionez, Leioako Udalak 2018ko lehenengo hiruhilekoan legez ezarritako aurrekontuko egonkortasunaren eta gastu arauaren helburuak betetzen ditu, hurrenez hurren.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

**8.- SABINO ARANA ETORBIDEA BERRURBANIZATZEKO PROIEKTUAREN OBREN ADJUDIKAZIOARI BURUZKO PROPOSAMENA ONESTEA:**

Udalbatzaren onespenaren menpe jarri zen 2018ko maiatzaren 22ko Hirigintza eta Etxebizitza, Obra eta Zerbitzu, Mugikortasun eta Ingurumeneko Informazio Batzordean emandako 21. irizpena (egiaztagiria espedientean jasotzen da).

Udaleko idazkari nagusiak bertaratuei jakinarazi zien Udalbatzak onesteko aurkeztutako proposamenaren baldintzetako bat lizitatzaileak SPKLTBren 151. artikuluan zehaztutako dokumentazioa behar bezala betetzea zela. Baldintza hori bete egin da.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| "Martxoaren 21eko 658/16 Alkatetzaren Dekretuaren bidez, LKS INGENIERIA S.COOP. -ri Sabino Arana Etorbidearen berriz urbanizatzeko Proiektuaren lanak egitea esleitu zitzaiola kontuan hartuta. |  | "Considerando que mediante Decreto de Alcaldía 658/16, de 21 de marzo, se adjudicó a LKS INGENIERIA S.COOP. los trabajos de redacción del Proyecto de Reurbanización de la Avenida Sabino Arana. |
| Kontuan hartuta Elizateko honen Osoko Bilkurak, bi mila eta hamazortziko otsailaren hogeita bian ospatutako ohiko bilkuran akordio hau hartu zuen: |  | Considerando que el Ayuntamiento Pleno de esta Anteiglesia, en sesión ordinaria celebrada el día veintidós de febrero de dos mil dieciocho, acordó: |
| * Sabino Arana Etorbidearen berriz urbanizatzeko Proiektuari buruz Alkateak egindako Proposamena onestea. |  | * Aprobar la propuesta de Alcaldía relativa al proyecto de reurbanización de Avenida Sabino Arana. |
| * Sabino Arana Etorbidearen berriz urbanizatzeko Proiektuaren obrak kontratatzeko beharrezkoak diren Baldintza Pleguei buruz Alkateak egindako Proposamena onestea, beti egoki eta gutxienezko kreditua egonez gero. |  | * Aprobar la propuesta de pliegos de condiciones para la contratación de las obras del proyecto de reurbanización de Avenida Sabino Arana, condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente |
| Kontuan hartuta dagokion epe barruan sei lizitzaile ezberdin aurkeztu direla. |  | Considerando que dentro del plazo correspondiente se han presentado seis licitadores distintos. |
| Kontuan hartuta 2018ko apirilaren 18an Mahai kontratazioa batu zela, aurkeztutako eskaintzen A eta B sobreak zabaltzeko. |  | Considerando que con fecha de 18 de abril de 2018 se reunión la Mesa de Contratación para la apertura de los sobres A y B de las ofertas presentadas. |
| 2018ko maiatzaren 14an B Sobreen inguruan egindako txosten teknikoa kontuan hartuta.. |  | Considerando el contenido del informe técnico emitido con fecha de 14 de mayo de 2018 en relación con el contenido de los sobres B. |
| Kontuan hartuta 2018ko maiatzaren 18an Mahai kontratazioa batu zela, aurkeztutako eskaintzen C sobrea zabaltzeko. |  | Considerando que con fecha de 18 de mayo de 2018 se reunió la Mesa de Contratación para la apertura de los sobres C de las ofertas presentadas. |
| Kontuan hartuta, Baldintza Pleguetan aipatzen diren irizpideak kontuan hartuta, lizitatzaile ezberdinek lortu dituzten puntuazioak hauek direla: |  | Considerando que, de acuerdo con los criterios establecidos en los Pliegos de Condiciones, las puntuaciones alcanzadas por los distintos licitadores son: |
|  |  |  |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | EMPRESA  **ENPRESA** | SOBRE B  B SOBREA | | | | SOBRE C  C SOBREA | | | TOTAL  **GUZTIRA** | |  | **Total**  **Guztira** | Criterio 1  1 irizpide | Criterio 2  2 irizpide | Criterio 3  3 irizpide | **Total**  **Guztira** | Criterio 1  1 irizpide | Criterio 2  2 irizpide |  | | VICONSA S.A. | **36,80** | 23,05 | 8,75 | 5,00 | **60** | 45,00 | 15,00 | **96,80** | | VDA. DE SAINZ S.A. | **30,25** | 18,25 | 8,00 | 4,00 | **55,34** | 40,34 | 15,00 | **85,59** | | OBRAS ESPECIALES | **20,75** | 12,30 | 5,95 | 2,50 | **51,07** | 36,07 | 15,00 | **71,82** | | EMARTIN+BALZOLA | **22,50** | 11,00 | 8,00 | 3,50 | **56,28** | 41,28 | 15,00 | **78,78** | | OLABARRI | **31,00** | 19,00 | 7,50 | 4,50 | **59,81** | 44,81 | 15,00 | **90,81** | | MARIEZCURRENA | **21,15** | 12,70 | 5,95 | 2,50 | **50,85** | 35,85 | 15,00 | **72,00** | | | |
|  |  |  |
| Kontuan hartuta VICONSA, S.A. konpainia dela puntuazioa altuena lortu duena. |  | Considerando que ha sido la empresa VICONSA, S.A. la que mayor puntuación ha obtenido. |
| Kontuan hartuta Kontratazio Mahaiak egindako proposamena, VICONSA S.A. konpainiaren aldeko adjudikazioa egiteko. |  | Considerando la propuesta que ha elevado la Mesa de Contratación, en orden a la adjudicación, a favor de la empresa VICONSA, S.A. |
| Kontuan hartuta hirigintza eta etxebizitza; lan eta zerbitzuak; mugikortasuna eta ingurugiroa informazio batzordeak aldeko iritzia eman duela.  Kontuan hartuta, lizitatzaileak Sektore Publikoaren Kontratuen Legeko Testu Bateginaren 151. artikuluak ezartzen duen nahitaezko dokumentazioa behar bezala aurkeztu duela |  | Considerando el dictamen favorable de la Comisión Informativa de Urbanismo y vivienda; obras y servicios; movilidad y medio ambiente  Considerando la adecuada cumplimentación, por parte del licitador, de la obligación de presentación de la documentación establecida en el art. 151 del TRLCSP, dentro del plazo al efecto, |
| Leioako Udaleko Osoko Bilkurak, ordenamendu juridikoak eta zehatz-mehatz, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Araubidearen Oinarriak arautu dituen Legearen 22.2 q) artikuluak eta 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuen Legearen bigarren xedapen gehigarriak ematen dizkidaten eskumenak erabiliz, hau ERABAKITZEN DU: |  | El Ayuntamiento-Pleno de Leioa por unanimidad de los veinte Concejales presentes en la sesión, en uso de las atribuciones establecidas por el ordenamiento jurídico y en concreto, la establecida por el art. 22.2 q) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local, y la disposición adicional segunda de la Ley 9/2018, de Contratos del Sector Público, ACUERDA: |
| LEHENIK: Sabino Arana etorbidea berriz urbanizatzeko Proiektuari dagozkion obrak VICONSA S.A enpresari esleitze." |  | PRIMERO: Adjudicar la ejecución de las obras del Proyecto de Reurbanización de la Avenida Sabino Arana a la empresa VICONSA, S.A." |

**II.- UDALBATZAK UDAL-GOBERNUAREN KUDEAKETARI EGINDAKO KONTROLA ETA JARRAIPENA**

**9.- LEIOAKO ALKATEA HAINBAT ERAKUNDETAN EUDEL ORDEZKATZEKO IZENDATU DUTELA JAKINARAZTEA:**

Udalaren Osoko Bilkurari jakinarazi zaio Euskadiko Udalen Elkarteak (EUDEL) Leioako alkatea, Mª Carmen Urbieta Gonzalez andrea, izendatu duela honako erakunde hauetan elkartea ordezkatu dezan:

* Euskal Autonomia Erkidegoko Uraren Kontseilua
* Uraren Euskal Agentziaren Erabiltzaileen Batzordea

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

**10.-** **ALKATETZA-UDALBURUTZAREN DEKRETUAK ETA TOKIKO GOBERNU-BATZARREAN HARTUTAKO ERABAKIAK, 2018-04-19tik 2018-05-23ra:**

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 46.2.e) artikuluan xedatutakoari erreparatuz, apirilaren 21eko 11/1999 Legeak eta Toki Korporazioen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoko Araudiaren 42. artikuluak (azaroaren 28ko 2586/1986 Errege Dekretuak onetsia) emandako idazketan, osoko bilkurako espedientean honako hau jasota dago, azter dadin: idazpuruan aipatutako epean alkatetzak emandako dekretuen kopia, dagokion tokian ondoren artxibatzeko aukera alde batera utzi gabe.

Osoko bilkura **jakitun geratu da.**

**11.- PREMIAZKO MOZIOAK**

Ez da premiazko moziorik aurkeztu zati honetan.

**12.- GALDE-ESKEAK**

Eta, arratsaldeko zortziak eta hogeita bat minutu direnean, alkate-udalburuak amaitutzat eman du ekitaldia, eta Idazkaritza honi agindu dio dagokion akta egiteko; akta adostutako baldintzetan onetsi da, eta nik, idazkari nagusiak, hori ziurtatu dut.

O.E.

IDAZKARI NAGUSIA